

N Ó S I H E V U R F Ø Ð I N G A R D A G

Til lukku,

Nósi heldur føðingardag frá mánadegnum 6. til fríggjadagin 10. september! Hetta tíðarskeið vitjar hann allar Føroya Banka-deildirnar.



Ferðaaetlan hjá Nósa kring oyggjarnar

Norðuroyggjar
Klaksvík týsdagin 7-9-2004 kl. 10.30-11.00 og kl. 14.30-15.30

Eysturoy
Leirvík mánadagin 6-9-2004 kl. 14.30-15.30
Gøta mánadagin 6-9-2004 kl. 13.00-14.00
Eiði mánadagin 6-9-2004 kl. 14.30-15.30
Norðskáli týsdagin 7-9-2004 kl. 14.30-15.30
Fuglafjørður mikudagin 8-9-2004 kl. 14.30-15.30
Saltangará hósdagin 9-9-2004 kl. 10.30-11.00 og kl. 16.30-17.30

Toftir hósdagin 9-9-2004 kl. 14.30-15.30
Strendur fríggjadagin 10-9-2004 kl. 14.30-15.30
Skáli fríggjadagin 10-9-2004 kl. 13.00-14.00

www.nosi fo



FØROYA BANKI

Sølufólk til urtagarðsdeildina

Til broytta handil okkara í Tórshavn, ið letur upp uml. 15. nov 2004, sóknast vit eftir fólki at taka sær av urtagarðsdeildini.

Urtagarðsdeildin er ein nýggj deild, ið fer at bjóða kundum okkara eitt breitt úrval av vörum til friðkan av urtagarðinum, so sum sølu og vegleiðing, innkeyp, prísáseting og aðrar uppgávur í hesum sambandi.

Um starvið er at siga, at tú saman við hjálparfólki skal rokja og taka tær av øllum dagligum uppgávum á deildini, so sum sølu og vegleiðing, innkeyp, prísáseting og aðrar uppgávur í hesum sambandi.

Vit eru vis í at vit kunnu bjóða tær eitt spennandi starv, har tú veruliga sleppur at royna tíni evni.

Okkara krøv til tín eru:

- at tú hevur áhuga fyri og eina rímliga breiða vitan um ella útbúgving innan okið
- at tú hevur royndir/útbúgving innan handilsvinnu
- at tú ert nærlagd/lagdur og rokin
- at tú hevur góð samstarvsevni

Løn og arbeiðsðstíðir verða avtalaðar við tann, ið sett/vur verður.

Umsóknin skal sendast til:

Timburhandilin
Heykavegur 4, box 3038
110 Tórshavn

Umsóknarfreist: 15. september 2004.

TIMBUR  HANDILIN
TÓRSHAVN • KAMBSDALUR

Rúsevnaðstevna:

Ølsøtur ikki bodnar við

– Útlendsku gestirnir mundu uttan íva undra seg yvir, at ongin frá okkara yrki var við á skránni hjá rúsevnaðstevnini fyrr í vikuni. Men vit vóru tíverri ikki bodnir við, sigur Johan Mortensen, stjóri á Restorffs Bryggjari

RÚSDREKKA-/FYRIBYRGING

Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin fo

Tjúgunda norðurlenska rúsevnaðstevnan var í ár hildin í Føroyum. Stevnan endaði týsdagin, og eitt av høvuðsevnunum tann dagin var evnið "Ábyrgdarfull skeinking". Svensku og norsku umboðini høvdu drúgvar fyrilestrar um fyrirbyrgjandi átøk í hesum sambandi, og í báðum londum spældi leikluturin og samstarvi við matstovur og vertshús ein høvuðsleiklut í átøkunum. Men úr Føroyum var ongin, sum umboðaði hvørki matstovur ella onnur skeinkistøð.

– Orsøkin til, at at ongin



frá Restorffs Bryggjari var at siggja, var at vit ikki vóru bodnir við. Og tað undrar meg stórliga, tí tað mátti verið upplagt at, at okkara sjónarmið eisini vóru umboðað á eini slikari ráðstevnu, sigur Johan Mortensen.

Kenna stóra ábyrgd

Tað var Fyribyrgingarráðið í Føroyum, sum skipaði fyri árligu stevnuni, sum hevur til endamál at menna norðurlenska samstarvið um fyrirbyrging av misnýtslu av rúsdrekka og rúsevnum og at kunna um gongdina á alkoholpolitisku økinum í Norðurlondum sum heild.

– Eg havi allarstørstu virðing fyri arbeiðinum, sum Fyribyrgingarráðið og onnur gera á hesum økinum, og eg haldi tað vera eitt frálíkt hugskot við hesum ráðstevnunum. Men tá ongin frá skeinkistøðunum er boðin við, fert tú at spyrja teg sjálvan, hvørjum ein slík stevna er ætlað,

sigur Johan.

– Sum øll onnur vita vit sjálvandi, hvussu syndarlígar avleiðingar ovurnýtsla av rúsdrekka kann hava. Og ongin skal vera í íva um, at vit sum framleiða og skeinkja hesa vøru, kenna stóra ábyrgd fyri, hvussu hon verður brúkt. Vit vilja heldur enn fegnir vera við í tí fyrirbyrgjandi arbeiðinum, og tí harmast vit um, at Fyribyrgingarráðið ikki hevur vent sær til okkum í hesum spurningum.

Markað avgjald

Johan leggur afturat, at teir á Restorff's ofta hava tosað um, hvussu fyrítøkan kundi átiðið sær ein stórri leiklut, tá tað ræður um fyrirbyrging av ovurnýtslu av rúsdrekka.

Tað kundi verið gjørt uppá ymsar mátar, men sjálvur heldur Johan, at tað hevði veri eitt fínt hugskot, at sett ein part av tí hoga ølavgjaldinum av til fyrirbyrgjandi arbeiði.

– Ein stovnur sum Fyribyrgingarráðið hevur neyvan alt ov nógvur pengar at arbeiða við. Eftir mínum tykki átti tað at verið upplagt at markað nakrar av øllum hesum milliónunum til arbeiði hjá einum

slíkum stovni.

Positivt rák

Johan visir á, at dansk bryggjari leggja nógvur pengar og orku í tað fyrirbyrgjandi og upplýsandi arbeiði, og eins og í Svøríki og Noreg er ongin longur í íva um, at tað gevur úrslit.

– Tað ber til at broyta hugburðin hjá fólki – eisini tá tað ræður um nýtslu av rúsdrekka. Alt bendir í lötuni til dómis á, at fólk heldur drekka veikt öl og vín enn sterkt rúsdrekka. Tað er uttan íva eitt tekin um, at fólk í størri mun seta tað at drekka í samband við njótsli og hugna heldur enn at drekka seg full.

Hetta er eitt positivt rák, sum vit sjálvandi eiga at stimbra, meðan vit hava møguleikan. Sum landsstýrismaðurin í heilsu- og almannamálum segði, so eru trupulleikarnir av misnýtslu ikki nakað, sum fer burtur við at lata eyguni aftur. Fyrsta treytin er, at vit tosa opið um hetta evnið – og tað krevur, at øll sjónarmið sleppa framat, sigur stjórni á Restorff's at enda.

Føroya Bjór:

Vildu fegnir verið við

RÚSDREKKA-/FYRIBYRGING

Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin fo

Frá Føroya Bjór frætta vit, at heldur ikki bryggjarið í Klaksvík fekk nakra innbjóðing til norðurlensku rúsevnaðstevnuna. Einar Waag stjóri á Føroya Bjór dugir ikki at siga, hví bryggjariini ikki vóru boðin við á hesa ráðstevnu, tí tey hava fyrr verið við í samstarvi um fyrirbyrging av misnýtslu.

Trupult at gera vart við seg

– Eg havi við stórum áhuga lisið tað, sum hevur verið at frætta frá ráðstevnuni, tí vit hava sjálvandi áhuga í at fylgja við í og læra av teimum royndum og úslitum, onnur Norðurlond hava rokkið á hesum økinum, sigur Einar Waag.

Einar leggur afturat, at teir sjálvandi ongan áhuga hava í at fólk misnýta rúsdrekka, og at teir eisini ynskja minst líka nógv, sum øll onnur, at alt gongur so



siðiliga fyri seg á skeinkistøðunum, sum til ber.

– Men so leingi tað ikki er loyvt bara at nevna øl í

lýsingum, fáa vit ikki sjálvir gjørt vart við okkum – heldur ikki í fyrirbyrgjandi átøkum. Tí vilja vit fegnir

samstarva við onnur í hesum spurningum, sigur Einar Waag.

Gistingarhús- og matstovufelagið:

Eftirlýsa størri samskipti

SKEINKIUMHVØRVI

Anna V. Ellingsgaard

Uni Danielsen, formaður í Føroya Gistingarhús og matstovurfelag skilur heldur ikki rættilga, hví felagið ella aðrir loyvis-havarar ikki vóru umboðaðir á rúsevnaðstevnuni.

Tað eru jú vit, sum standa í hesum dagliga, og vit hava leingi tosað um, at skipa fyri skeiðum fyri okkara starvsfólki um, hvussu tey best handfara rúsaðar persónar og truplar støður í samband við skeinking. Sum eg skilji, kundu vit uttan íva lært nógv av samstarvinum millum restaurationsvinnuna og aðrar stovnar í til dómis Noreg og Svøríki. Ein slík ráðstevna hevði verið eitt avbera gott høvi hjá okkum í hesum yrkinum at komið fram við okkara royndum og sjónarmiðum, sigur Uni og leggur afturat, at felagið altið er opið fyri



einum positivum samskipti við bæði Fyribyrgingarráð og aðrar myndugleikar, ið vara av økinum.

Tað eydnaðist tíverri ikki at fáa eina viðmerking frá Fyribyrgingarráðnum, áðrenn blaðið fór til prentingar.